



**Informe de la Delegada  
EPGSA Área 59 Panel 71  
13 de junio de 2021  
Reunión trimestral del Área, 3T21 (Zoom)**

Panel 71 está en marcha, y les agradezco a todos por su servicio a nuestra Área y subcomités, los distritos y grupos, y todos los miembros y todavía sufren alcohólicos en el este de Pensilvania que se benefician de su arduo trabajo y liderazgo de servicio.

Este último trimestre ha sido especialmente ajetreado, ya que me preparé y participé en la 71ª Conferencia de Servicios Generales (18-24 de abril de 2021), que se celebró por segundo año en una plataforma virtual. Agradezco a todos los que asistieron a nuestra sesión de intercambio previo a la conferencia del Área 59 y a los que compartieron sus comentarios sobre los puntos de la agenda a través del Grupo de Google. Asistí a la serie de reuniones, presentaciones, informes, sesiones de intercambio, talleres, elecciones y compañerismo de una semana de duración como representante del este de Pensilvania, y fue realmente un honor y un privilegio.

Espero que hayan podido asistir a uno de los dos informes de la conferencia de delegados en nuestras mini asambleas el mes pasado, pero si no, pueden encontrar mi presentación y otros documentos con los resultados de la conferencia publicados en el sitio web del Área en <https://area59aa.org/services-resources>.

**Anuncio de nuestro nuevo Web Servant y Asistente Web Servant**

- Hoy, me complace anunciar el nombramiento de dos nuevos servidores especiales: **Scott F. será nuestro nuevo Web Servant y Lenny T. será nuestro nuevo Asistente Web Servant.** ¡Deles una cálida bienvenida al servicio del Área 59!
- Estoy muy agradecido con nuestro servidor técnico Fred S. y el ex delegado Hugh H. que han estado sirviendo en el Área con responsabilidades de Internet y correo electrónico en el ínterin desde diciembre, cuando nuestro anterior servidor Web, Greg G., renunció.
- Gracias a Fred, junto con Chris R., nuestro presidente del subcomité de tecnología, y Claire B., nuestro presidente del subcomité de comunicaciones digitales, que ayudaron con el proceso de búsqueda.
- Hablé con Greg hace unos días y está bien y está interesado en ayudar con la transición.
- He invitado a Chris y Claire a dirigir un taller en EPGSA para presentar el progreso en el sitio web rediseñado con Scott y Lenny. Scott dirigirá este proyecto en colaboración con los dos subcomités.

**Preparativos para la Convención EPGSA 2021**

- El Delegado es responsable del programa:
  - He invitado a nuestros tres oradores principales.
  - Varias sesiones se centrarán en el tema de la Conferencia de Servicios Generales 2022 y los temas de presentación, discusión y taller:
    - Tema: “AA llega a la mayoría de edad 2.0 : Unidos en amor y servicio ”
    - Temas de presentación / discusión:
      1. ¿Cómo hacen los AA cualquier esfuerzo para recuperarse, unificarse y servir?
      2. Más allá del miedo
      3. Cómo llegar a cualquier persona, en cualquier lugar
    - Tema del taller: Las garantías: nuestra promesa a la confraternidad y los mundiales

- Los subcomités presentarán los talleres el sábado por la tarde. Trabajen juntos en su subcomité para crear y diseñar talleres interactivos para los miembros. **Presidentes de los subcomités, envíenme los temas y títulos de sus talleres tan pronto como sus subcomités lo decidan, pero a más tardar el 1 de septiembre.**
- Inviten a los miembros del Comité de la Convención a asistir a las reuniones de negocios y talleres de su distrito. Déles tiempo en su agenda para brindar información y presentar el atractivo de nuestra Convención anual.
- Pida a los RSG que presenten una moción a sus grupos base para reservar fondos para que puedan participar en este importante evento de servicios generales.

#### **Actualizaciones de servicios generales i**

- Bob W. ha sido nombrado nuevo Gerente General de nuestra Oficina de Servicios Generales! Bob aporta una gran experiencia al puesto, que incluye:
  - Director financiero interino,OSG
  - Consultor ejecutivo de lapara el gerente general,generalOSG
  - Fiduciario anterior de la/EE. UU.
  - Delegado del Panel 52 de losDel Área 31 (Oeste de Massachusetts)
  - Presidente anterior del Comité de la Conferencia sobre información pública
- Visite [www.aa.org](http://www.aa.org) y haga clic en la pestaña "Novedades" para obtener más información sobre 4 vacantes para oportunidades de servicio, que incluyen:
  - Editor de AA Grapevine (un puesto remunerado)
  - Director no fideicomisario de AA Grapevine (servicio)
  - AA World Servicios Director no fiduciario (servicio)
  - Fiduciario de clase A, no alcohólico, apertura del servicio en 2022

Se incluyen detalles adicionales, incluidos los puntos de contacto para el seguimiento, dentro de cada apertura. Para obtener más información sobre los requisitos de experiencia sugeridos y demás, consulte también *el Manual de servicio de AA*.

- Visite el sitio web del Área para ver el Informe del Tesorero de la GSB presentado en el NERF de 2021 en <https://area59aa.org/services-resources/> para obtener más información sobre las finanzas de AA.
- **La fecha límite para presentar los puntos de agenda propuestos para la 72ª Conferencia de Servicios Generales es el 15 de septiembre de 2021** (cambiado desde el 15 de diciembre).

#### **71ª Conferencia de Servicios Generales (18-24 de abril de 2021)**

- Un récord de 110 puntos en la agenda resultó en 49 acciones de asesoramiento y 89 consideraciones de comité.
- Los aspectos más destacados incluyen el Preámbulo revisado, el desarrollo de una quinta edición de *Alcohólicos Anónimos* y una cuarta edición de *Alcohólicos Anónimos*, una traducción en lenguaje sencillo del Libro Grande, la eliminación del lenguaje ofensivo del 12x12, el desarrollo de folletos revisados para alcohólicos negros y para alcohólicos que son pueblos indígenas y un nuevo folleto para mujeres hispanas.
- Fui elegido Presidente del Comité de Políticas / Admisiones de la Conferencia por un período de un año desde el final de la Conferencia de 2021 hasta el final de la Conferencia de 2022.

#### **NERF 2021**

- El primer Foro Regional del Noreste virtual contó con 1.044 inscritos en total y 577 asistentes por primera vez. ¡Incluso asistieron miembros de varios países, más allá de los EE. UU. Y Canadá!
- Participé dando una presentación sobre los jóvenes en AA el viernes por la noche y asistí a otras sesiones durante el fin de semana.

#### **NERAASA 2024 Elections**

- Area 59 (Eastern Pennsylvania) albergará **del 22 al 25 de febrero de 2024** en Hershey Lodge, y comenzaremos a planificar las elecciones que se llevarán a cabo en la primavera de 2022.

- Como recordatorio, la próxima NERAASA se llevará a cabo el 25 de febrero -27, 2022 en Pittsburgh, PA, organizado por el Área 60 y el Área 48 (noreste de Nueva York, anteriormente llamado Hudson, Mohawk, Berkshire) será el anfitrión en Lake George, NY, en 2023.

### Registro de actividad de servicio

14 de marzo	2T21 Reunión trimestral del área
18 de marzo	Paneles 70/71 Reunión de delegados
21 de marzo	Reunión mensual con los NERDs + Alternos + NERT
23 de marzo	Orientación de los delegados regionales del noreste
24 de marzo	Reunión del subcomité de tecnología
28 de marzo	Sesión de intercambio previo a la conferencia del Área 59
30 de marzo	Reunión del Comité de la conferencia sobre convenciones internacionales y foros regionales
31 de marzo	Reunión del Comité de Política/Admisiones de la Conferencia
6 de abril	Hablar en la reunión mensual del Distrito 30
6 de abril	Conferencia de servicios generales Sesión de capacitación de conferencia simulada
7 de abril	Reunión de recuperación de NERD y los Buddies / Compañeros de la Conferencia
11 de abril	Reunión del comité de la Convención
11 de abril	Reunión mensual con los NERDs + Alternos + NERT
17 de abril	Sesiones previas a la conferencia: reunión 1728, reunión de comunidades remotas, presentación / discusión: archivos, delegados de área
18 de abril	Conferencia de Servicios Generales: bienvenida y apertura Sesión, Resumen del Informe de la Junta de Servicios Generales, Resumen del Informe de la Junta de AAWS, Resumen del Informe de la Junta de AA Grapevine, Reunión del Comité de Políticas / Admisiones de la Conferencia, Reunión Abierta de AA
19 de abril	Conferencia de Servicios Generales: Reunión del Comité de Política/Admisiones de la Conferencia, Presentación / Discusión: AA Internacional , Sesión de intercambio: ¿Qué tienes en mente?, Caucus de custodio en general / EE. UU.
20 de abril	Conferencia de Servicios Generales: Reunión del Comité de Política/Admisiones de la Conferencia, Sesiones de taller exclusiva para delegados de área
21 de abril	Conferencia de Servicios Generales: Elecciones de custodio en general / EE. UU., Reunión del Comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales conjunta con el Comité de Fideicomisarios, Informes del Comité a Discusión, sesión para compartir: ¿Qué tienes en mente?
22 de abril	Conferencia de Servicios Generales: Comité de informes y discusión, los delegados sesión
23 de abril	Conferencia de Servicios Generales: Informes de los Comités y Discusión
24 de abril	Conferencia de Servicios Generales: Reunión de la serenidad, Informes de los Comités y discusión, suelo acciones
16 de mayo	Comité de la Convención reunión
16 de mayo	Reunión mensual con los NERDs + Alternos + NERT
23 de mayo	Mini Asamblea I: Informe de la conferencia de delegados
26 de mayo	Reunión de oficiales previos al área
3 de junio	Foro regional del noreste Sesión de práctica para presentadores
4-6 de junio	Foro regional del noreste, Presentación de jóvenes en AA
6 de junio	Reunión del comité de la Convención
9 de junio	Llamada con Kathy F., Presidenta del Comité de Custodios de la Conferencia de Servicios Generales
10 de junio	Llamada con el Presidente y Registrador del Área 15 con preguntas y respuestas sobre Comité de Política/Admisiones de la Conferencia y punto J. sobre los grupos en línea
12 de junio	Mini Asamblea II: Informe de la conferencia del delegado
13 de junio	3T21 Reunión Trimestral del Área de marzo

Con gratitud,

A handwritten signature in blue ink that reads "Caroline N." with a stylized flourish at the end.

Caroline N., Área 59 Panel 71 Delegada

Presidente de la Comité de la Conferencia sobre Políticas/Admisiones

Miembra de la Comité de la Conferencia sobre Convenciones Internacionales & Foros Regionales

[delegate@area59aa.org](mailto:delegate@area59aa.org)